

Aussprache

Selbstlaute	
o	geschlossenes „o“ wie in „oben“
ô	offenes „o“ wie in „offen“
ei	„e-i“ werden deutlich nacheinander gesprochen wie in „Seeigel“
oi	„o“ und „i“ werden nacheinander gesprochen
ou	„o“ und „u“ werden nacheinander gesprochen
unbehauchte Mitlaute	
j	wie „dsch“ in „Dschungel“
y	wie „j“ in „ja“
c	wie „tsch“ in „tschüss“
r	wie engl. „r“ in „roll“
sh	wie „sch“ in „Schule“
s	immer scharfes „s“ wie in „Bus“
ng	wie „ng“ in „lang“
behauchte Mitlaute	
Die behauchten Mitlaute werden ausgesprochen, als folgte ihnen ein nachgehauchtes h : bh, ch, dh, gh, jh, kh, ph, th . Bei den unbehauchten Mitlauten (b, c, d, g, k, p, t) muss man sich bemühen, kein h nachzuhängen.	
Retroflexe	
Die sog. Retroflexe sind mit einem unterg esetzten Punkt gekennzeichnet. Diese Laute werden ausgesprochen, indem man die Zunge gegen den Gaumen drückt. Einige Retroflexe können darüber hinaus behaucht sein: ḍ, ḍh, ṇ, ṛ, ṛh, ṭ, ṭh .	
Nasale	
Die nasalisierten Selbstlaute werden gesprochen, als folge ihnen ein durch verschnupfte Nase versuchtes schwaches „n“: ã, ã̃, ê, î, ô, û	

Nichts verstanden? – Weiterlernen!

আপনি কি বাংলা বলতে পারেন? এইটা বাংলাতে/ইংরিজিতে কি বলে।
apni ki bangla bolte paren? **ei-ṭa bangla-te ki bôle?**
Sie was Bengali zu-sprechen können *dies-das Bengali-5 was sagt*
Können Sie Bengali sprechen? Wie heißt das auf Bengali?

পারডং, কি বলছেন? আমি বাংলা বুঝতে পারি না।
pardon, ki bolchen? **ami bangla bujhte pari na.**
Pardon, was sagen(resp.) *ich Bengali zu-verstehen kann nicht*
Wie bitte? Ich verstehe kein Bengali.

আমি অল্প অল্প বাংলা বলতে পারি।
ami ôlpo-ôlpo bangla bolte pari.
ich wenig Bengali zu-sprechen kann
Ich kann nur wenig Bengali sprechen.

আমি আপনাকে বুঝতে পারছি না। আর একবার বলুন, প্লিজ।
ami apnake bujhte parchi na. **ar-ekbar bolun, pliz.**
ich Sie-4 zu-verstehen kann nicht *noch-mal sagen-Sie!, bitte*
Ich habe Sie nicht verstanden. Bitte wiederholen Sie.

এবার আমি আপনাকে বুঝতে পারছি। আমাকে ওটা লিখে দিন, প্লিজ।
ebar ami apnake bujhte parchi. **amake o-ṭa likhe din, pliz.**
nun ich Sie-4 zu-verstehen kann *mir-3 das schreiben, bitte*
Jetzt kann ich Sie verstehen. Schreiben Sie mir das auf.

কেউ এখানে ইংরিজি/ফ্রেন্সি/জার্মান বলেন? কেউ এখানে ইংরিজি/ফ্রেন্সি/জার্মান বলেন?
ke-u ekhane ingriji/frenc/jarman bolen?
irgend-jemand hier englisch/französisch/deutsch sprechen(resp.)
Spricht hier jemand Englisch / Französisch / Deutsch?

Die wichtigsten Fragewörter

কে / কারা ?	ke/kara?	wer? (Ez/Mz)
কোনটা ?	kon-ṭa?	welche/r/s?
কি ?	ki?	was?
কত(গুলো) ?	kôto(gulo)?	wie viel(e)?
কলন ?	kôkhon?	wann?
কোথায় ?	kothay?	wo?, wohin?
কেন ?	kâno?	warum?
কেমন ?	kâmon?	wie?

Die wichtigsten Richtungsangaben

ডানদিকে	dan-dike	(nach) rechts
বাদিকে	bâ-dike	(nach) links
সোজা	soja	geradeaus
পেছন দিকে	pechon dike	zurück
মধ্যেখানে	modhyekhane	im Zentrum
শহরের বাইরে	shohorer baire	außerhalb der Stadt
এখানে – ওখানে	ekhane – okhane	hier – dort
ট্রাফিক লাইট	trafik laiṭ	Ampel
মোড়, এদিশিং	mor, kṛôshing	Kreuzung

Die wichtigsten Zeitangaben

গতকাল	gôtokal	gestern
আজ, আজকে	aj, ajke	heute
কাল, কালকে	kal, kalke	morgen
প তিদিন, রোজ	protidin, roj	täglich
সবসময়	sôbshomôy	immer
মাঝে মাঝে	majhe-majhe	manchmal
কখনও না	kôkhono-na	nie
তৎক্ষণাৎ, এখনি	tôtkhonat, ekhoni	sofort, jetzt
তাড়াতাড়ি	ṭaratarî	schnell, eilig
ঠিক সময়ে	ṭhik shomôye	rechtzeitig, pünktlich
দেরিতে	derite	mit Verspätung, spät
পরে – সকালে	pôre – shôkale	später – früh

Die wichtigsten Fragen

In die folgenden Fragen und Sätze können Sie alle sinnvollen Hauptwörter aus den Kapiteln oder aus dem Wörterverzeichnis einsetzen. Haben Sie die gewünschte Buchseite und die Klappe aufgeschlagen, brauchen Sie nur noch zu kombinieren!

কোথায় ...? kothay ...?	Wo ist ...?
আমি ... খুঁজছি। ami ... khujchi.	Ich suche ...
এখানে কি ... আছে? ekhane ki ... ache?	Gibt es hier ...?
হ্যাঁ, আছে। hã, ache.	Ja, gibt es.
না, নাই। na, nai.	Nein, gibt es nicht.
আপনার কি ... আছে? apnar ki ... ache?	Haben Sie ...?
আমার ... দরকার। amar ... dorkar.	Ich möchte gern ...
আমাকে ... দিন, প্লিজ। amake ... din, pliz.	Geben Sie mir bitte ...
এটার দাম কত? etar dam koto?	Wie viel kostet das?
আমি ... যাব। ami ... jabo.	Ich möchte nach ... fahren.
আমাকে এটা ম্যাপে দেখান। amake oi-ṭa mâpe deghan, pliz.	Bitte zeigen Sie mir das auf der Landkarte.